

遵照最近教育部課程標準編輯之

北平市籌募救國捐臨時辦事處啟事

查本處前開辦以來，承蒙各界踴躍捐輸，不勝感荷。茲將截至本月三十日止，各區捐輸總數，彙開如左：

分區	洋	元	角	分
第一區	八	百	九	十
第二區	七	百	八	十
第三區	六	百	七	十
第四區	五	百	六	十
第五區	四	百	五	十
第六區	三	百	四	十
第七區	二	百	三	十
第八區	一	百	二	十
第九區	零	百	一	十
第十區	零	百	零	十

以上各區捐輸總數，共計洋八萬八千八百九十元。除已撥充救國經費外，其餘各款，均經彙交財政部，以充軍用。此啟。

初級中學教科書名	編者	價目	初級中學教科書特色
北新混合國語	趙景深	(一)五角(二)四角(三)三角(四)二角(五)一角	(一)系統排列(二)材料精善(三)文章體制順次教授(四)他未開過二年有餘
北新英文讀本	賈質彬	(一)八角(二)八角(三)八角(四)八角	(一)課文濃度(二)附加教材(三)以供自修或作補充(四)不求其長但求其用
北新英文法	石民	六角五分	(一)中文比較(二)附加教材(三)以供自修或作補充(四)不求其長但求其用
北新本國史	楊人樞	(一)六角五分(二)六角五分	(一)附加註釋(二)附加註釋(三)附加註釋(四)附加註釋
北新外國史	楊人樞	九角	(一)附加註釋(二)附加註釋(三)附加註釋(四)附加註釋
北新本國地理	周容	六角	(一)附加註釋(二)附加註釋(三)附加註釋(四)附加註釋
北新外國地理	陸光宇	九角	(一)附加註釋(二)附加註釋(三)附加註釋(四)附加註釋
北新算術	甘介源	(一)五角五分(二)五角五分	(一)附加註釋(二)附加註釋(三)附加註釋(四)附加註釋
北新代數	胡介五	(一)五角五分(二)五角五分	(一)附加註釋(二)附加註釋(三)附加註釋(四)附加註釋
北新植物學	吳志清	六角	(一)附加註釋(二)附加註釋(三)附加註釋(四)附加註釋
北新動物學	嵇聯晉	九角	(一)附加註釋(二)附加註釋(三)附加註釋(四)附加註釋
北新化學	呂冕南	六角	(一)附加註釋(二)附加註釋(三)附加註釋(四)附加註釋
北新生理衛生	薛德靖	七角	(一)附加註釋(二)附加註釋(三)附加註釋(四)附加註釋
北新圖畫	倪貽德	(一)五角五分(二)五角五分	(一)附加註釋(二)附加註釋(三)附加註釋(四)附加註釋
北新樂理	吳伯超	五角	(一)附加註釋(二)附加註釋(三)附加註釋(四)附加註釋

，致美國對英法固亦

[illegible]

但今日英法對美戰勝，固爲法國；然法國利
不同，致美國對英法固亦求之而不得也。

[illegible]

之一途矣。今國本部，則

其各國所操縱之小協
此防德之復仇，又
陸軍不得不佔有
海軍不能不保有
故美國此項修改
易承受之。特小協
鼻息自與法國
由此倡呼，而作
放棄者，觀美意
雖多而意見無一
之主張，較有力
來先天下，法固
敗對三國主約
合戰旨下，法固
領裁裁美與庫
矣所以不同者
時人世界經濟
雖不能諱其認
亦從未謬飾其
係改戰債鉅紀
國改戰債鉅紀
絕不少戰債鉅
諸院可戰債鉅
際上院力持以
諸出不必形勢
際且就必形勢
會英之途英務
刊觀之英英開

抗國生人於之戰俄日大均等此日認分，戰之滿清歷馬留學
云在覺滿洲二結帳，項二滿之今由移殖之人史起來八節
○第壹得利益爭護國權注列國九以大難，而進入，亞年華
，義滿雖也，消，之意界各在係十滿多有入中主，略，多數
則亞洲勝，其戰，名之該中五洲歐洲入中主，略，多數
日本之不中能他爭故國衡現國為和人種者國國為：報近授橫
保，保其國不日各，如對於之中論民人，革，後中國非，曾特派
必償持需銀兩當今日，有領國，取民為政自救後，國人讀之者赴
遭日，要士及對亦不本滿結殊，中人其次決更，人滿之一人讀及，我
上對，廣各界亦不本滿結殊，中人其次決更，人滿之一人讀及，我
侵使中但大國之將包中間乃利次教人民宗之多中亦人部種及，我
之入國中，在大搭合國認為益達吾民原，國移民，上滿道居
抵中之國對華犯入中作，俄人百國歐人往自及洲出居名

本市新聞

袁新市長明晨視事

袁新市長自抵滬後，即由滬赴津，現已於昨日下午由津乘車返滬，定於明晨八時視事。市長此次返滬，係因津市事務繁重，須親往處理。市長在津期間，曾與各方要人會談，並視察了津市之建設。市長返滬後，將立即開始辦公，並處理各項政務。

分配問題未解決

捐聯會昨開大會

捐聯會昨開大會，討論分配問題。會議由主席主持，出席者有各團體代表及各界人士。會議中，各方就分配問題發表了意見，但未能達成一致。會議決定，將分配問題提交給有關部門進一步研究。此外，會議還討論了其他事項，並通過了相關決議。

朱清華展緩赴京

朱清華氏因事展緩赴京，現仍在滬處理各項事務。據悉，朱氏原定於近日內赴京，但因故決定展緩。朱氏在滬期間，將繼續處理其負責的各項工作，並與各方保持聯繫。朱氏表示，將儘快安排行程，前往北京。

霍維周案已有線索

霍維周案已有線索，警方正密切關注事態發展。據警方表示，在調查霍維周案過程中，已發現了一些重要線索。警方將根據這些線索，進一步擴大調查範圍，以期早日破案。警方呼籲知情者提供線索，協助調查。

追悼將士紀念物

徵集將士紀念物

各界屆時派員參加。為追悼將士，紀念其英勇事蹟，特發起徵集將士紀念物活動。凡有將士之遺物、照片、信件等，均可參加徵集。活動旨在弘揚將士精神，激發民眾愛國熱情。各界人士屆時請派員參加，共同為追悼將士貢獻力量。

何其章

昨招待報界

何其章氏昨招待報界，就當前形勢發表看法。何其章氏在招待會上表示，當前形勢複雜，各方應加強合作，共同應對挑戰。他還就民眾關心的問題發表了看法，並表示將繼續為社會發展貢獻力量。招待會氣氛熱烈，報界人士紛紛發言。

撲滅隊分途工作

公安局通知市民一致奮起

公安局通知市民一致奮起，共同撲滅火患。公安局為加強消防工作，特通知市民，一旦發生火情，應立即報警，並採取必要措施撲滅火源。公安局還組織了撲滅隊，分途開展工作，確保火情得到及時控制。公安局呼籲市民提高防火意識，共同維護社會安寧。

喝硝酸酸幾乎送命

少婦不願返農村。一名少婦因誤食硝酸，生命垂危。據悉，該少婦因生活所迫，不願返回農村，遂在城內覓食。因誤食硝酸，導致身體不適，生命垂危。目前，該少婦正在醫院接受治療。警方提醒市民，應注意飲食安全，切勿誤食危險物品。

天文台儀器

前夜運京

天文台儀器前夜運京，為天文觀測提供便利。據悉，天文台為進行天文觀測，特將部分儀器運往北京。儀器已於前夜運抵北京，並已安裝就緒。天文台表示，將利用這些儀器，進行一系列天文觀測，以推動天文學研究。

女招待的「良心」

享受了人家的

女招待的「良心」，享受了人家的。文章描述了一名女招待在服務過程中，展現出了高尚的品質和「良心」。她不僅工作認真，還關心顧客，為顧客提供了優質的服務。文章讚揚了女招待的這種精神，並呼籲社會各界學習她的榜樣。

呱呱女嬰孩

向何氏索賠。一名女嬰孩呱呱啼哭，向何氏索賠。據悉，該女嬰孩因何氏的原因，導致身體受傷，現正向何氏索賠。何氏方面表示，將負起責任，並對女嬰孩進行治療。此事引起了社會的廣泛關注。

歸去已無家

產婦因產後憂鬱。一名產婦因產後憂鬱，歸去已無家。據悉，該產婦在生產後，因身體虛弱和情緒低落，無法照顧孩子，遂離開家。目前，該產婦正在接受心理治療。家人表示，將盡力幫助產婦走出憂鬱，恢復健康。

錢市交易仍和平

昨日成交。錢市交易仍和平，昨日成交。據悉，昨日錢市交易情況良好，成交額較大。市場氣氛平靜，各方對錢市前景持樂觀態度。金融專家表示，錢市交易保持穩定，有利於金融市場的繁榮。

本報會計處啟事

本報會計處啟事。本報會計處因業務需要，特此啟事。啟事內容包括會計處的工作範圍、服務對象以及聯繫方式等。會計處表示，將竭誠為讀者提供優質服務，並歡迎各界人士垂詢。

警官學校決遷京

現在京覓新址。警官學校決遷京，現在京覓新址。據悉，警官學校因發展需要，決定遷往北京。目前，學校已在京內覓得新址，並開始進行遷移工作。學校表示，將在新址繼續開展教學工作，為培養警官人才做出貢獻。

市教聯會

餞別周大文。市教聯會為餞別周大文，特舉行活動。據悉，周大文先生即將離開本市，市教聯會為表達對他的敬意，特舉行餞別活動。活動吸引了眾多師生參加，場面熱烈。

北大定期

在滬漢招生。北大定期在滬漢招生。據悉，北大已決定定期在滬漢招生，以擴大招生範圍。北大表示，將根據招生計劃，招收優秀學生，為國家培養人才。

禁學生戴眼鏡

鏡片易碎。學校決定禁學生戴眼鏡，鏡片易碎。據悉，學校為保障學生安全，決定禁止學生戴眼鏡。學校表示，眼鏡鏡片易碎，存在安全隱患，禁止戴眼鏡是為了避免意外發生。學校將加強校園安全管理，確保學生安全。

各路防水

以彌補損失。各路防水，以彌補損失。據悉，各路為彌補損失，特採取防水措施。防水措施包括加強堤防、修築水閘等。各路表示，將採取一切必要措施，確保防水工作順利進行，減少損失。

錢市交易仍和平

昨日成交。錢市交易仍和平，昨日成交。據悉，昨日錢市交易情況良好，成交額較大。市場氣氛平靜，各方對錢市前景持樂觀態度。金融專家表示，錢市交易保持穩定，有利於金融市場的繁榮。

本報會計處啟事

本報會計處啟事。本報會計處因業務需要，特此啟事。啟事內容包括會計處的工作範圍、服務對象以及聯繫方式等。會計處表示，將竭誠為讀者提供優質服務，並歡迎各界人士垂詢。

警官學校決遷京

現在京覓新址。警官學校決遷京，現在京覓新址。據悉，警官學校因發展需要，決定遷往北京。目前，學校已在京內覓得新址，並開始進行遷移工作。學校表示，將在新址繼續開展教學工作，為培養警官人才做出貢獻。

市教聯會

餞別周大文。市教聯會為餞別周大文，特舉行活動。據悉，周大文先生即將離開本市，市教聯會為表達對他的敬意，特舉行餞別活動。活動吸引了眾多師生參加，場面熱烈。

北大定期

在滬漢招生。北大定期在滬漢招生。據悉，北大已決定定期在滬漢招生，以擴大招生範圍。北大表示，將根據招生計劃，招收優秀學生，為國家培養人才。

禁學生戴眼鏡

鏡片易碎。學校決定禁學生戴眼鏡，鏡片易碎。據悉，學校為保障學生安全，決定禁止學生戴眼鏡。學校表示，眼鏡鏡片易碎，存在安全隱患，禁止戴眼鏡是為了避免意外發生。學校將加強校園安全管理，確保學生安全。

GARDAN 當加

加當能止痛百病如風濕骨痛頭痛牙痛以及婦女經痛等且可及其他流弊

同州藥房內 行洋利雅平北 行洋信謙津天

ADALIN 靈特阿

安眠良藥阿特靈特正功効靈速味淡無臭服之無不特驗服後通暢且足下

同州藥房內 行洋利雅平北 行洋信謙津天

電影廣告

主演：西吳 勒韋 二呼笑 將哈林

申會大別特星舞星歌麗美十數場葉荷豐

痴花

號零五二號據執

艷美談風音笑 的的諧月樂料 集結萬無優豐 團晶種邊美富

瓜迷見 大色不 片笑前空雅傷不艷淫不而樂

電影廣告

主演：西吳 勒韋 二呼笑 將哈林

申會大別特星舞星歌麗美十數場葉荷豐

痴花

號零五二號據執

艷美談風音笑 的的諧月樂料 集結萬無優豐 團晶種邊美富

瓜迷見 大色不 片笑前空雅傷不艷淫不而樂

電影廣告

主演：西吳 勒韋 二呼笑 將哈林

申會大別特星舞星歌麗美十數場葉荷豐

痴花

號零五二號據執

艷美談風音笑 的的諧月樂料 集結萬無優豐 團晶種邊美富

瓜迷見 大色不 片笑前空雅傷不艷淫不而樂

電影廣告

主演：西吳 勒韋 二呼笑 將哈林

申會大別特星舞星歌麗美十數場葉荷豐

痴花

號零五二號據執

艷美談風音笑 的的諧月樂料 集結萬無優豐 團晶種邊美富

瓜迷見 大色不 片笑前空雅傷不艷淫不而樂

袁良對教育會代表之表示

哀紹時者，懷平則財，支
良祖，會尤復市伊現細平
米，特昨以教長入四祿，市
邸武談日小育令社局經府
，該派一學局發會，公周
，謁國會十校空表而安大屬
理三理九萬無後，原，文名
食人事日望國，自有，工務
氏，都一最種各表之務力，
，赴十正股甚方良教，補前
要新元年，爲對氏育社誠因
求長，十市滙要行局會辦
來姜委二教學求北，，併費
復會石代市最同使事贊見復
運方會教長短入其後同，對
動面，辭辭窮努實，市教
云，將出世間力現當盡該育
云。近歲，之進，設罰會
，近歲，幸得行更法罰會，
從二又也以，希可來求蓄
勞氏往云能恒望於本依由
贊，訪，復使市人能人復良
助請平都，教教範在市教
教在政氏實育國在市局
局政委等爲會局內府甚
依來至三平於各，種爲甚

女院院長即將入京

學聯會改明日成立

云聯合

平反言校對定亦第系十極
教育對會處揚事一第極
高心申已係備日四進
部整教及子述平、日行
職職主立女各開日四進
順順教及今學開日四進
學學中內學各開日四進
學學及中學各開日四進
平平學及中學各開日四進
院院院院院院院院院院
合合合合合合合合合合
成成成成成成成成成成
定定定定定定定定定定
茲茲茲茲茲茲茲茲茲茲
分分分分分分分分分分
發發發發發發發發發發

護校會

我們危險，爭奪最後的勝利。不達目的，誓死絕不罷休。教部收回成命，誓死絕不罷休。甘休，懇望全國諸父老兄弟，予以同情的援助和指導。以期公理的戰勝，謹此宣言。

陳垣劉半農相繼致詞

畢業生四十五人

職員健兒昨均發表

遼寧省國術總領隊

育

三國志、列傳、卷之六、

華北各代表隊最近
次，在前內美國友誼比賽，

游泳會操
男女游泳代表
隊，於昨日下午
回拜於燕京園遊

學生，生以自

於今日下午二時開會，討論
問題，故教職員聯合會，特
於今日下午二時開會，討論
當辦法，然後再行電請主任
其甫謂示辦理云。

後由一年

劉半農講演，略

往晚
謁派
規

停辦藝院問題，已定於今日

圖第位
一，

運動員獎品代表：
籃球隊王鳳樓，籃球隊李鳳樓。

院晤
社女

對藝院問題有所接洽云

宗普承祿

玉潤，渠志廉，姬世民

津浦鐵路時刻表									
站點	天津	塘沽	漢口	濟南	泰安	兗州	徐州	蚌埠	浦口
下行	上午七點	上午八點	上午九點	上午十點	上午十一點	下午一點	下午二點	下午三點	下午四點
上行	下午二點	下午三點	下午四點	下午五點	下午六點	下午七點	下午八點	下午九點	下午十點
站點	浦口	蚌埠	徐州	兗州	泰安	濟南	漢口	塘沽	天津
下行	上午七點	上午八點	上午九點	上午十點	上午十一點	下午一點	下午二點	下午三點	下午四點
上行	下午二點	下午三點	下午四點	下午五點	下午六點	下午七點	下午八點	下午九點	下午十點

今天三場

平安電影院

TALKIE

日場三點及五點半
夜場九點一刻

今天

兩場

福克

福克斯台柱明星

都會夜色下

神祕女郎

嘉波

臨別紀念最後傑作

影界天才
名家導演

汪士多咸

合演

「碧血忠魂」導演

費茲茂萊

又一心血結晶品

執照演字

重見天日

五五二號

嘉波女郎之最後傑作

臨去秋波 銀幕絕唱

紅艷靚上之詭譎風雲

情海狂潮 瞬息萬變

身世如飛絮無依

心情比黃連還苦

△發揮戀愛的
真意義

△達到藝術的
最高峯

如聞胡茄：淒涼悲壯

如啖諫果：餘味無窮

如展名畫：心神嚮往

如聽笙歌：委婉溫馨

明天換演

福克斯公司超

越一切傲視一

切之驚人作品

(No. 339)

本欄不歡迎除小
體外每篇以五
百字至二千
爲最適當登
之稿概用金
來稿請用
紙接書無
否概不退

(上) 長風

已是幾天前的事了。當我打開華北劇業來社時，首先我看到大英先生的文藝閑語——巴比塞的「外人。」在那篇文章裏大英君給我們的介紹和批評，正確而且恰當，我認爲很有一讀之價值。現在，我只想把牠未曾筆及的來補說一些。自己是既不懂法文，又拙於文字，不消說，巴比塞的作品是不很容易講到，而要怎樣去批評它，尙有待於異日罷。可是我對於這個偉大的革命作家的作品，已經國人譯出來的，却也有得看不少；換句話說，我很早已留意於這位作家了。這次，因爲自己已參軍在外，手頭既無巴氏的譯本在，故僅憑記憶所晤及的來作一個概略的介紹。

請先說「地獄」。「這本小說，記得是成紹宗先生譯的。」（上海光華書局出版，定價一元。）說是巴氏早年的作品，也就是大災先生告訴我的三長篇之一。巴氏的成名，據稱即由此書。這故事裏面所描述的，是一個將要做銀行的職員的某某初次來到巴黎，投宿公寓時，及以後在那裏所目擊的幾件關於色情的故事。他整天總伏在一間空室中，他的生活，不消說是極可憐，寂寞。有一天，他忽然發見牆壁上有一個破洞，恰可容他用隻眼窺見鄰室的一切事體。而且在那裏，他居然看到一對高等動物舉行着「野宴」。「這一種新的刺激，性的誘惑，簡直會使他發狂呀！於是牠爲了這些狗男女的卑劣的行爲，肉慾而表現，他開始覺到人類的醜惡不堪。他哭泣着過去的，現在的及未來的一切。」

在那本小說裏，最令人感動的地方，我以爲是一個有夫之婦的私奔，和一對少年情侶的離羣的相聚了。更其是後者，那少女爲了報答撫養保護之恩，情誼和那個行將就木的老人結好；洞房之夜，她熱然地毫不感覺羞恥，竟把她的肉體整個獻給她的丈夫。老人歿後，她的情人跑來唁問。不久，他倆居然在死人床上展演着接吻，擁抱以下的節目。巴氏那種大膽的描寫，全無諱忌的精神，非使我不能欽佩。他赤裸裸地用藝術手段揭開這張人類罪惡之幕，嚇退了站在幕前的紳士太太們！而像這種罪孽，淫慾，醜惡的描寫，也早使讀者彷彿置於地獄之中。

明河

有一年，古黃式的日曆上面也如今年一樣寫着「洪水滔天」的一年，黃梅雨下得惱人。有時早上起來看，天還碧藍如同大海一般；不多一会儿，不知從那兒噴出一層層的白雲，把藍天遮住，浙瀝瀝的牛毛雨便隨着飄下來。雨一下起來，非延長到兩三小時不能止住。等到雨住時，天也立刻轉晴。而東邊空中的虹也慢慢浮出；有時只是淡淡的一條，有時却是兩重，而且異常鮮明，美麗。和弟的母親從屋中顛簸地走出，把手伸在肩際，仰頭看着弓背般的長虹由鮮明而漸漸變為模糊，而至于消滅。于是她點點頭，說道：「好了，虹又出來了，天可要晴了。」然後又顛着僵僵的身軀回到屋裏。她常喜歡同我們講些個媽媽經和些個陳而又腐的神話，如：

一個老猴精變成了一個婦人把農家的小兒吃掉了等等，不一而足。我們都瞪着眼睛，注意地聽着。有時我看着她那消瘦的帶着皺皮的臉便生出一種幻想；我幻想到她不要是一個老猴精，想來誰吃我們呢？因此我對她常常懷着疑懼的心理，而且，有一次，我從屋裏出去，是跑着出去，她在屋裏喊：「不要跑！」我不聽，她便很急的說道：「你再跑，一定摔着！」凌巧的很，在她被「一定摔着」的時候，我恰好被石子絆倒。只聽她在那兒幾乎是很得意地說：「怎麼樣？不聽老人言，大禍在眼前，看你還聽話不聽！」我站起來，看便更奇怪。為什麼她說摔着我，便被石子絆倒了呢？由此我更疑心到她是猴子變的，老猴精以後她對我說的話，我永遠

是稟遵不違了。

的確，那年的雨下的也太奇怪。雨過天立刻變晴，可是晴着晴着，不知什麼時候，雨又落下了。所以，當虹雲在空中時，老邁神鍾的保母便嘆一聲：「天可晴了！」我一向以她的話為「天言」，不會錯的，所以也深信「天言」是晴的。其實不然，在她剛剛走進屋去，天便又黑起來，而霹靂大作，大雨傾盆似的倒下。「保母的話不靈驗了！」我高興並帶着猜疑地想。從此也不大疑她是猴子變的了。

一天到晚外面總是浙瀝瀝地不停，後來實在風極了，天就此很知趣地把它收住了。早上太陽照進窗來，窗外家雀高興地亂叫，天真晴了。

我家院內的陰溝裏面住着一大堆

(94

燕市閑人

怪。那雨下得晴的也太奇怪。兩過天立刻變晴，可是晴着晴着，不知什麼時候落了。所以，當虹浮在空中時，老邁神鍾的保母便嘆一聲：「天可晴了！」我一向以她的話爲「玉言」，不會錯的，所以也深信天果要變晴了。其實不然，在她剛剛走進屋去，大便又黑起來，而霹靂大作，大雨傾盆似的倒下。「保母的話不靈驗了！」我高興並帶着猜疑地想了。從此也不大疑她是猴子變的了。

一天到晚外面總是淅淅瀝瀝不停，後來實在膩極了，天就低很迅速地把它收住了。早上太陽照進來時，窗外家雀高興地亂叫，天真晴了。

我家院內的陰溝裏而住着一隻大青蛙。每到雨後牠便跳出來。我們見着牠就各處找許多淡綠色的槐樹蟲兒來餵牠。把虫子放在青蛙面前半尺的地方，牠吐出一張，把虫子吸下肚去。這天我們又去青，蛙回

彩興至，福晉孝子弟迎於大門外，福晉隨率諸媳迎於儀門內，皆不跪。隨結髮命婦而來之十六名女官乃引導四結髮命婦及彩興入大門，經儀門，而直入前院之正廳。蓋是時正廳正門之隔扇門簾皆已拆去，而屋中亦空無一物，僅地上滿鋪紅氍毹而已。時福晉則禮冠禮服，坐於內院正堂中央之小寶座內。自其寶座起，直至前院街廳內之彩興前，亦以紅毡街接鋪成一直線，蓋福晉之坐處與彩興正相對也。四結髮命婦俟彩興安坐畢，即由與內將錦袍所包之蓋頭及金如意等物取出，向福晉母宣曰：「吉時將屆，請福晉梳妝。」言已，即由一結髮命婦之懷中取出一錦匣，色黃而繪雙喜紋。福晉母雙手捧接之，雖心中不無母子離別之悲，然格於帝室制度，不高舉而覆於福晉頭上。

得不得強作歡笑容而答曰：「匣中所貯之物乃富貴絨花二架，雙喜金如意一枝。花爲紅綠絨製之牡丹花，而花頭各貼一金寶之牡丹字，即俗呼之「上頭花」也。其如意則爲三寸長之如意簪。福晉母至內室，將兩花二如意亦相疊插於髮上，乃叮嚀導嬪以如何侍皇子，如不待奉后殿，此時母子均在須臾，此後不能常相見矣。母女密語畢，母退出室外，四結髮命婦始於十六名宮娥進至屋內。宮娥告福晉曰：「吉時已屆。」福晉乃起立；四結髮命婦將錦匣二個交福晉左手，將金如意交福晉右手。乃乃啓錦蓋，將彩

647

個蛇與那個青蛙一定是——一路來的，說不定許是老蛙的化身。我們這兒離二郎廟近，牠們準是乘被二郎神壓下來了。趕快叫人送到廟裏去罷！」牠們當真把蛇連罐送到胡同口外的二郎廟裏去了。

此後大青蛙果然再不見了！又過了數月，那消瘦的帶着皺皮的面孔和僵硬的身軀也不見了。她的賣糖果的大兒子來說，她年紀過于衰邁，接她回去以養晚年了。

今年的雨聲與那年的差不多，悶臥在床上不覺把舊事憶起。我依然遠方發出一兩聲蛙鳴。

在馬路旁的側道上，洋槐碧綠的發抖，大雨的雨點急流着。她有遮陽的紙傘，大概看不過她的舞姿，就輕輕的說：「井村君，到我的傘裏避一避罷。」

我羞澀地靠近她的身軀，一股熱氣像電流般傳到我身上。我的胸口依着她粉白的軟滑的膀子，我像碎鐵遇着磁石一樣，甚至連呼吸都像停止似的。

到家，道了謝，我忽忽的逃進了臥室。我把自己蓋在被服裏，浸淫於膩香和回憶中。

第二天，到公司運了廿分鐘的行李，我忽然覺得，我這一生，是過着「夢」的生活。我這一生，是過着「夢」的生活。我這一生，是過着「夢」的生活。

(122)

M. Audoux 原著

乾元譯
伯早校

她放我進去，把門重新關好；她叫我在影壁下面坐著等一等，因為她先得進去對尼姆通報一聲。

她出來的時候對我說，尼姆在召見我之前，先要同德蓋萊黛桑施姑姑說幾句話。鈴子響了一下，獨眼龍從我身旁站了起來，對我使了個眼色，叫我跟她進去。

那時天上又滾滾的落起雪來。

尼姆屋子裏的光線非常的昏暗，我乍一進去，祇見從壁爐裏嘶嘶的冒著一道火光，此外什麼也不見。正驚愕間，從我身旁突然發出一個聲音在同我說話，我轉身一看，原來她就坐在那里。尼姆說：「你現在回來了？」

我嘗試著把我的精神稍稍集中，我當時的心神混亂的非常，幾乎都不敢相信我是真的回來了。她見我不響，又說：「瑪麗愛娜姑姑已經不在此地了。」

我覺得我在做夢，一場綿延不絕的噩夢。我想刺激我清醒，轉過身去向着火；我疑視著嘶嘶響著的火焰，我揣摩它為什麼會嘶嘶發響的原因。正在這時候，尼姆又開口了：「你是不是不舒服嗎？」

我回答說：「不。」

屋裏的熱度舒服著我的全身，漸漸的心裏總覺得比初進來的時候，略微好過一點。這時，我發明白地意識到我是真的回來了，我在尼姆的屋子裏。我的眼睛偶然的觸著她的視線，令我回憶起以往的種種來。

投稿諸君公鑒：上月稿費已開始發付，請即惠臨會計部領取為荷。

（未完）

編者

世界教科書

標準課程新 出新年二十

高級小學

公民訓練教材	衛生課	體育教	算術課	國語讀本	國語新讀本	社會課	社會課	社會課
薛天漢等	董文如	張天百	施仁夫	魏冰心	吳研因	董善四	董善四	董善四
冊	冊	冊	冊	冊	冊	冊	冊	冊

初級小學

公民訓練教材	衛生課	體育教	國語讀本	國語新讀本	社會課	社會課	社會課	社會課
薛天漢等	董文如	張天百	魏冰心	吳研因	董善四	董善四	董善四	董善四
冊	冊	冊	冊	冊	冊	冊	冊	冊

國語特出三種

國語讀本	國語新讀本	國語特出三種
徐鏡心等	吳研因	董善四
冊	冊	冊

各學校任意採選

國語讀本	國語新讀本	國語特出三種
徐鏡心等	吳研因	董善四
冊	冊	冊

世界書局

(發行)

君為我待

烟之愛可此燃

為認務表質等為商人
要明請識之品高標獅

品出名著司公勒脫白脫勃蘭

售裝十及十另
出枝二枝有

牌華五

真馬寶
 立)瘋狂
 男女遠年近日癩癧心驚迷惘狂走不止狐言亂語上屋
 打人罵人哭笑常無心思不定呆立一瘋坐不知趨避飲食揮
 鞭打人不顧忌不避親疏
疝氣除根
 小腸疝氣單
 墜雙墜上下
 大疝異常行
 串疝膏子孕硬腫大疝異常行
色玉先驗
 此藥水無不美觀此
 品研多年確有經驗
 專治面部各種酒刺鮮
急林蜀
 此丸專治癰疽疔毒
 此丸專治癰疽疔毒
 此丸專治癰疽疔毒
耳鳴耳聾丸
 此丸專治耳鳴耳聾
 此丸專治耳鳴耳聾
 此丸專治耳鳴耳聾